

CURSO 2026-2027
DOBLE GRADO EN ADE Y TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
(PLAN NUEVO)

ÚLTIMA MODIFICACIÓN 26 DE AGOSTO DE 2026

Ya se han asignado las aulas definitivas del primer cuatrimestre.

Independientemente del grupo asignado en la automatrícula, los alumnos pertenecerán al grupo que figure en estos horarios.

PRIMER CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[CURSO 2º](#)

SEGUNDO CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[CURSO 2º](#)

PRIMER CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 26/27

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:15 - 11:00	140800 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Aula 2	140800 Lengua Española I Grupo 2 (Agustín Torijano) Aula 4 140801 Informática Aplicada a TI Gr. 1 (Luis Augusto Silva) Informática 3	140800 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Aula 4	140800 Lengua Española I Grupo 2 (Agustín Torijano) Aula 12	140802 Inglés para TI 1 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 9 140805 Japonés para Te I (Sayaka Kato) Aula 15
11:15 -13:00	140804 Francés para Te I 1 Grupo 2 (Elena Abeledo, Profesor por determinar) Aula 7 140804 Francés para Te I 1 Grupo 1 (Elena Abeledo, Profesor por determinar) Aula 4	140802 Inglés para TI 1 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 4 140802 Inglés para TI 1 Grupo 3 (Irene Rodríguez, Inés Carril) Aula 7 140802 Inglés para TI 1 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 9	140804 Francés para Te I 1 Grupo 1 (Elena Abeledo, Profesor por determinar) Aula 6 140804 Francés para Te I 1 Grupo 2 (Elena Abeledo, Profesor por determinar) Aula 7	140802 Inglés para TI 1 Grupo 3 (Irene Rodríguez, Inés Carril) Aula 9	140801 Informática Aplicada a TI Gr. 2 (Javier García) Informática 3
13:15-15:00	140802 Inglés para TI 1 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 9	140801 Informática Aplicada a TI Plenaria (Luis Augusto Silva) Aula 2	140803 Alemán para Te I (Marian Recio, Patricia Rodríguez) Aula 14 140805 Japonés para Te I (Sayaka Kato) Aula 13	140803 Alemán para Te I (Marian Recio, Patricia Rodríguez) Aula 7	140801 Informática Aplicada a TI Gr.3 (Javier García) Informática 3

Lengua española I y Francés para TI 1

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lázaro

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lobato y la Z

Informática Aplicada a TI

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y García Arribas

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre García Cuetos y la N

Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre la O y la Z

Inglés para TI 1

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y García Arribas

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre García Cuetos y Pinto

Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre Ramos y la Z

LOS ALUMNOS DE JAPONES PARA Te I 1 A LOS QUE LES CORRESPONDA EL GRUPO 2 DE INGLÉS, SE INCORPORARÁN AL GRUPO 3

SEGUNDO CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 26/27

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:15 - 11:00	140819 Iniciación a la traducción en francés Grupo 1 (Cristina Valderrey, Prof. por determinar) Aula 4 140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 2 (Claudia Toda) Aula 6	140814 Inglés para TI 3 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 7 140814 Inglés para TI 3 Grupo 3 (Elena Rodríguez) Aula 2	140813 Lengua Española 3 Grupo 2 (Teresa Fuentes, Agustín Torijano) 140814 Inglés para TI 3 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 7	140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 1 (Claudia Toda) Aula 2	
11:15 -13:00	140818 Iniciación a la traducción en alemán (Claudia Toda) Aula 6 140820 Iniciación a la traducción en japonés (Sayaka Kato, Daniel Ruiz) Aula 10 140816 Francés para Te I 3 Grupo 1 (Mª Noëlle García) Aula 12	140819 Iniciación a la traducción en francés Grupo 2 (Cristina Valderrey, Prof. por determinar) Aula 12 140813 Lengua Española 3 Grupo 1 (Teresa Fuentes, Agustín Torijano) Aula 6	140815 Alemán para TeI 3 (Patricia Rodríguez) Aula 4 140816 Francés para Te I 3 Grupo 1 (Mª Noëlle García) Aula 2 140817 Japonés para Te I 3 (Profesor por determinar) Aula 16	140815 Alemán para TeI 3 (Patricia Rodríguez) Aula 12 140816 Francés para Te I 3 Grupo 2 (Mª Noëlle García) Aula 7 140817 Japonés para Te I 3 (Profesor por determinar) Aula 14	140814 Inglés para TI 3 Grupo 3 (Elena Rodríguez) Aula 9 140814 Inglés para TI 3 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 6
13:15-15:0	140813 Lengua Española 3 Plenaria (Teresa Fuentes, Agustín Torijano) SALÓN DE ACTOS	140816 Francés para Te I 3 Grupo 2 (Mª Noëlle García) Aula 9 140814 Inglés para TI 3 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 6	140819 Iniciación a la traducción en francés Grupo 2 (Cristina Valderrey, Prof. por determinar) Aula 7	140819 Iniciación a la traducción en francés Grupo 1 (Cristina Valderrey, Prof. por determinar) Aula 6 140818 Iniciación a la traducción en alemán (Claudia Toda) Aula 9 140820 Iniciación a la traducción en japonés (Sayaka Kato, Daniel Ruiz) Aula 3	

Lengua española 3, Francés para Te I 3 e Iniciación a la traducción en francés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lasa

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lavrentiy y la Z

Inglés para TI

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y García

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Giorgi y Muñoz

Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre la N y la Z

Fundamentos de la Traducción

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lázaro

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lobato y la Z

PRIMER CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 25/26

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:15 11:00	140807 Lengua Española II Gr. 2 (Agustín Torijano) Aula 12	140807 Lengua Española II Gr. 1 Aula 12 (José M. Bustos) Aula 12	140808 Inglés para TI 2 Gr. 1 (Elena Rodríguez) Aula 7 140807 Lengua Española II Gr. 2 (Agustín Torijano) Aula 6	140808 Inglés para TI 2 Gr. 2 (Anna Quinault) Aula 9 140802 Inglés para TI 2 Grupo 3 (Irene Rodríguez, Inés Carril) Aula 7	140810 Francés para TI 2 Grupo 2 (Mª Noëlle García, Hend Ghidhaoui, prof. por determinar) Aula 7
11:15 13:00	140808 Inglés para TI 2 Gr. 1 (Elena Rodríguez) Aula 12 140808 Inglés para TI 2 Gr. 2 (Anna Quinault) Aula 4	140811 Japonés para TI 2 (Profesor por determinar) Aula 16 140809 Alemán para TI 2 (Claudia Toda, Susana Schoer, Patricia Rodríguez) Aula 7	140811 Japonés para TI 2 (Profesor por determinar) Aula 14 140809 Alemán para TI 2 (Claudia Toda, Susana Schoer, Patricia Rodríguez) Aula 6 140810 Francés para TI 2 Grupo 2 (Mª Noëlle García, Hend Ghidhaoui, prof. por determinar) Aula 4	140810 Francés para TI 2 Grupo 1 (Mª Noëlle García, Hend Ghidhaoui, prof. por determinar) Aula 7	
13:15 15:00	140810 Francés para TI 2 Grupo 1 (Mª Noëlle García, Hend Ghidhaoui, prof. por determinar) Aula 7	140802 Inglés para TI 2 Grupo 3 (Irene Rodríguez, Inés Carril) Aula 12		140807 Lengua Española II Gr. 1 (José M. Bustos) Aula 2	

Lengua Española II y Francés para TI 2

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lasa
Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lavrentiy y la Z

Inglés para TI 2

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Giorgi
Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Gómez y Nofuentes
Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre Pachón y la Z

SEGUNDO CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 25/26

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:15 11:00	140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 1 (Laura González,, Margarita Savchenkova, Araceli M. Alanis) Aula 4	140822 Alemán para TI 4 (Iris Holl) Aula 7 140823 Francés para TI 4 Grupo 1 (Elena Abeledo) Aula 9 140824 Japonés para TI 4 (Sayaka Kato) Aula 13 140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 2 (Laura González,, Margarita Savchenkova, Araceli M. Alanis) Aula 6	140823 Francés para TI 4 Grupo 1 (Elena Abeledo) Aula 9 140826* Teoría de la traducción Grupo 2 (África Vidal) Aula 4		140826* Teoría de la traducción Grupo 1 (África Vidal) Aula 4
11:15 13:00	140822 Alemán para TI 4 (Iris Holl) Aula 7 140823 Francés para TI 4 Grupo 2 (Elena Abeledo) Aula 9 140824 Japonés para TI 4 (Sayaka Kato) Aula 14	140827* Recursos para la traducción Plenaria (Goedele de Sterck, Teresa Fuentes) Aula 2	140827* Recursos para la traducción Grupo 1 (Goedele de Sterck, Teresa Fuentes) Aula 2	140827* Recursos para la traducción Grupo 2 (Goedele de Sterck, Teresa Fuentes) Aula 2 140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 2 (Laura González,, Margarita Savchenkova, Araceli M. Alanis) Aula 6	140826* Teoría de la traducción Grupo 2 (África Vidal) Aula 4 140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 1 (Laura González,, Margarita Savchenkova, Araceli M. Alanis) Aula 12

13:15 15:00	140823 Francés para TI 4 Grupo 2 (Elena Abeledo)		140826* Teoría de la traducción Grupo 1 (África Vidal) Aula4		
----------------	---	--	--	--	--

***Las asignaturas Recursos para la traducción y Teoría de la traducción se desarrollarán hasta el 18 de marzo**

Francés para TeI 4 y Recursos para la Traducción

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lasa
Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lavrentiy y la Z

Iniciación a la Traducción Inglés y Teoría de la Traducción

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Lasa.
Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lavrentiy y la Z

LOS ALUMNOS DE DERECHO Y ADE PERTENECERÁN AL GRUPO 1 DE ESTAS ASIGNATURAS.